

Cote du document: GC 30/INF.8
Date: 14 février 2007
Distribution: Publique
Original: Anglais

F



Ouvrir pour que les ruraux pauvres
se libèrent de la pauvreté

Rapport sur l'état des contributions à la sixième reconstitution des ressources du FIDA

Conseil des gouverneurs — Trentième session
Rome, 14-15 février 2007

Pour: **Information**

Note aux Gouverneurs

Le présent document est soumis au Conseil des gouverneurs pour information.

Afin que le temps imparti aux réunions du Conseil des gouverneurs soit utilisé au mieux, les Gouverneurs qui auraient des questions techniques à poser au sujet du présent document sont invités à se mettre en rapport, avant la session, avec la responsable du FIDA ci-après:

Virginia Cameron

Administratrice (contributions)
téléphone: +39 06 5459 2172
courriel: v.cameron@ifad.org

Les demandes concernant la transmission des documents de la présente session doivent être adressées à:

Deirdre McGrenra

Fonctionnaire responsable des organes directeurs
téléphone: +39 06 5459 2374
courriel: d.mcgrenra@ifad.org

Rapport sur l'état des contributions à la sixième reconstitution des ressources du FIDA

1. Le présent document contient, pour l'information du Conseil d'administration, les annexes suivantes:
 - Annexe I État récapitulatif des contributions à la sixième reconstitution au 31 janvier 2007
 - Annexe II État des contributions à la sixième reconstitution au 31 janvier 2007
 - Annexe III État des contributions complémentaires à la sixième reconstitution au 31 janvier 2007
2. Comme il ressort du tableau récapitulatif figurant à l'annexe I, au 31 janvier 2007, le montant total des annonces de contributions à la sixième reconstitution, y compris les contributions complémentaires, représentait l'équivalent de 509,1 millions de USD, soit 91% de l'objectif fixé à l'équivalent de 560 millions de USD.
3. Comme il ressort également du tableau figurant à l'annexe I, globalement, les instruments de contribution déposés auprès du Fonds et les montants versés non assortis d'un instrument de contribution, y compris les contributions complémentaires, représentaient, au 31 janvier 2007, l'équivalent de 468,8 millions de USD, soit 92% des annonces de contribution. Le montant total des versements en espèces et sous forme de billets à ordre au titre de la sixième reconstitution s'élevait à l'équivalent de 446,6 millions de USD, soit 88% des annonces de contribution.
4. L'annexe II indique le détail des contributions des États membres à la sixième reconstitution à la date du 31 janvier 2007, à l'exclusion des contributions complémentaires.
5. L'annexe III indique le détail des contributions complémentaires à la sixième reconstitution à la date du 31 janvier 2007. Le montant total des annonces ou versements de contributions complémentaires de la Belgique, du Canada, de l'Inde, du Luxembourg et du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord atteignait l'équivalent de 28,9 millions de USD, dont l'équivalent de 21,1 millions de USD, soit 73%, a été reçu.
6. Les États membres qui n'ont pas encore envoyé leur instrument de contribution ou leur versement à la sixième reconstitution sont invités à prendre les mesures nécessaires pour le faire dès que possible.

État récapitulatif des contributions à la sixième reconstitution

Au 31 janvier 2007

	Contributions, hors contributions complémentaires		Contributions complémentaires		Contributions totales, contributions complémentaires comprises	
	Équivalent en USD	% des annonces de contributions	Équivalent en USD	% des annonces de contributions	Équivalent en USD	% des annonces de contributions
Annonces de contributions totales	480 253 311		28 893 253		509 146 564	
Instruments de contribution:						
Instruments de contribution déposés	411 533 024		-		411 533 024	
Versements en espèces non assortis d'instruments de contribution ^a	21 212 654		17 288 629		38 501 283	18 814 751
Versements sous forme de billets à ordre non assortis d'instruments de contribution ^a	15 000 000		3 814 751			
Total des instruments de contribution, y compris les versements en espèces et sous forme de billets à ordre non assortis d'instruments de contribution	447 745 678	93,2%	21 103 380	73,0%	468 849 058	92,1%
Versements reçus:						
Versements en espèces	57 606 307		17 288 629		74 894 936	
Versements sous forme de billets à ordre	367 870 667		3 814 751		371 685 418	
Total des versements reçus	425 476 974	88,6%	21 103 380	73,0%	446 580 354	87,7%

^a Tout versement de contribution non assorti d'un instrument de contribution est considéré, en pratique, comme le dépôt d'un instrument de contribution pour le montant versé.

État des contributions à la sixième reconstitution

Au 31 janvier 2007

Pays	Contribution annoncée			Dépôt de l'instrument de contribution		Versements en % de la contribution totale ^b	Montants versés			
	Monnaie	Montant	Équiv. en USD ^a	Date	Équiv. en USD ^a		Billets à ordre		Espèces	
							Date	Équiv. en USD ^a	Date	Équiv. en USD ^a
Afghanistan		-	-							
Albanie	USD	10 000	10 000			100%			28 juill. 04	10 000
Algérie	USD	1 000 000	1 000 000	16 mars 04	1 000 000	100%	23 févr. 04	1 000 000		
Angola	USD	100 000	100 000			100%			15 oct. 02	100 000
Antigua-et-Barbuda		-	-							
Argentine		-	-							
Arménie	USD	11 200	11 200			100%			18 mars 05 21 mars 06	7 466 3 733
Australie		-	-							
Autriche	EUR	7 831 044	7 540 000	27 août 03	7 540 000	100%	28 mai 04	7 540 000		
Azerbaïdjan	USD	95 000 ^c	95 000			100%			8 nov. 04	95 000
Bangladesh	USD	600 000	600 000	24 juin 03	600 000	100%	24 juin 03	600 000		
Barbade		-	-							
Belgique	EUR	9 810 000	9 445 407	9 juin 04	9 445 407	100%	2 août 04 8 mars 05 27 juin 06	3 148 469 3 148 469 3 148 469		
Belize		-	-							
Bénin	USD	100 000	100 000			97%			29 déc. 05	96 850
Bhoutan	USD	27 000	27 000			100%			17 févr. 04	27 000
Bolivie	USD	300 000	300 000	23 mars 04	300 000	100%			30 nov. 04	300 000
Bosnie-Herzégovine		-	-							
Botswana	USD	100 000	100 000			100%			2 juill. 03	100 000
Brésil	USD	7 916 263	7 916 263	17 févr. 04	7 916 263	100%	4 oct. 04	7 916 263		
Burkina Faso	USD	60 000	60 000	25 nov. 03	60 000	100%			20 déc. 05	60 000
Burundi		-	-							
Cambodge	USD	210 000	210 000			100%			17 nov. 04	210 000
Cameroun	USD	300 000	300 000			100%			31 mai 04	300 000
Canada	CAD	43 601 600	28 000 000	20 août 03	28 000 000	100%	5 déc. 03 3 déc. 04 2 déc. 05	9 333 334 9 333 334 9 333 333		
Cap-Vert		-	-							
République centrafricaine		-	-							
Tchad		-	-							
Chili	USD	95 000 ^c	95 000			100%			1 ^{er} janv. 05	95 000

État des contributions à la sixième reconstitution

Au 31 janvier 2007

Pays	Contribution annoncée			Dépôt de l'instrument de contribution		Versements en % de la contribution totale ^b	Montants versés			
	Monnaie	Montant	Équiv. en USD ^a	Date	Équiv. en USD ^a		Billets à ordre		Espèces	
							Date	Équiv. en USD ^a	Date	Équiv. en USD ^a
Chine	USD	10 500 000	10 500 000	17 févr. 04	10 500 000	100%	23 févr. 05	4 000 000		
							30 déc. 05	6 500 000		
Colombie	USD	100 000 ^c	100 000			100%			29 déc. 04	100 000
Comores		-	-							
Congo	USD	300 000	300 000			67%			28 nov. 06	200 478
Îles Cook		-	-							
Costa Rica		-	-							
Côte d'Ivoire		-	-							
Croatie		-	-							
Cuba		-	-							
Chypre	USD	25 000	25 000			100%			6 févr. 06	25 000
République populaire démocratique de Corée	EUR	30 000	28 885							
République démocratique du Congo	USD	150 000	150 000			100%			23 juin 05	150 000
Danemark	DKK	170 000 000	22 031 855	3 sept. 03	22 031 855	100%	21 mai 04	6 609 557		
							15 déc. 04	1 684 789		
							18 avril 05	6 026 360		
							22 déc. 05	5 119 166		
							22 mai 06	2 591 983		
Djibouti		-	-							
Dominique		-	-							
République dominicaine		-	-							
Équateur		-	-							
Égypte	USD	3 000 000	3 000 000	1 ^{er} juin 04	3 000 000	100%	10 juin 04	3 000 000		
El Salvador		-	-							
Guinée équatoriale		-	-							
Érythrée	USD	10 000 ^c	10 000			100%			14 oct. 03	10 000
Éthiopie	USD	30 000	30 000			100%			12 avril 05	30 000
Fidji		-	-							
Finlande	EUR	4 600 000	4 429 039	27 août 03	4 429 039	100%			11 nov. 04	1 540 535
									14 févr. 05	1 444 252
									5 avril 06	1 444 252
France	EUR	24 000 000	23 108 030	18 févr. 04	23 108 030	100%	31 déc. 04	7 702 677		
							4 nov. 05	7 702 677		
							31 oct. 06	7 702 677		
Gabon	CFA	200 000 000	293 566	28 juin 05	200 000	94%			23 janv. 06	187 246

État des contributions à la sixième reconstitution

Au 31 janvier 2007

Pays	Contribution annoncée			Dépôt de l'instrument de contribution		Versements en % de la contribution totale ^b	Montants versés			
	Monnaie	Montant	Équiv. en USD ^a	Date	Équiv. en USD ^a		Billets à ordre		Espèces	
							Date	Équiv. en USD ^a	Date	Équiv. en USD ^a
Gambie	USD	15 000	15 000			100%			2 déc. 03	4 817
									12 nov. 04	4 993
									7 nov. 06	5 190
Géorgie		-	-							
Allemagne	USD	40 000 000	40 000 000	8 déc. 03	40 000 000	100%	16 avril 04	12 000 000		
							17 déc. 04	14 000 000		
							20 févr. 06	14 000 000		
Ghana	USD	300 000	300 000							
Grèce	USD	600 000	600 000			100%			24 août 04	600 000
Grenade	USD	25 000 ^c	25 000			100%			14 janv. 04	25 000
Guatemala	USD	100 000	100 000	21 déc. 06	100 000	77%			3 déc. 02	26 385
									24 déc. 02	38 207
									7 févr. 03	12 740
Guinée	USD	70 000	70 000			100%			10 août 06	30 000
									28 sept. 06	40 000
Guinée-Bissau		-	-							
Guyana	USD	155 458	155 458			100%			27 janv. 04	140 578
									14 déc. 04	14 879
Haïti		-	-							
Honduras	USD	51 896 ^c	51 896			100%			18 févr. 03	51 896
Islande		-	-							
Inde	USD	15 000 000	15 000 000	11 août 03	15 000 000	100%			20 mai 04	5 000 000
									17 août 05	5 000 000
									12 juin 06	5 000 000
Indonésie	USD	5 000 000	5 000 000	4 juill. 03	5 000 000	100%			12 nov. 04	1 500 000
									3 oct. 05	1 500 000
									6 nov. 06	2 000 000
Iran (République islamique d')		-	-							
Iraq		-	-							
Irlande	EUR	1 173 618	1 130 000	13 mai 03	1 130 000	100%			9 mai 03	376 667
									10 août 04	376 667
									28 juin 05	376 667
Israël		-	-							
Italie	EUR	41 544 000	40 000 000			33%			4 sept. 06	13 333 333
Jamaïque		-	-							

État des contributions à la sixième reconstitution

Au 31 janvier 2007

Pays	Contribution annoncée			Dépôt de l'instrument de contribution		Versements en % de la contribution totale ^b	Montants versés			
	Monnaie	Montant	Équiv. en USD ^a	Date	Équiv. en USD ^a		Billets à ordre		Espèces	
							Date	Équiv. en USD ^a	Date	Équiv. en USD ^a
Japon	JPY	3 656 010 000	30 000 000	7 juill. 04	30 000 000	100%	22 juill. 04	15 000 000		
							24 août 05	15 000 000		
Jordanie	USD	85 000	85 000			100%			29 mars 04	85 000
Kazakhstan		-	-							
Kenya	USD	60 000	60 000							
Kiribati	USD	5 000	5 000			100%			8 févr. 06	5 000
Koweït	USD	5 000 000	5 000 000			100%	4 déc. 04	5 000 000		
Kirghizistan		-	-							
République démocratique populaire lao	USD	51 000	51 000			100%			11 janv. 06	51 000
Liban		-	-							
Lesotho	USD	50 000 ^c	50 000			100%			20 févr. 04	50 000
Libéria		-	-							
Jamahiriya arabe libyenne		-	-							
Luxembourg	EUR	510 000	491 046	21 nov. 03	491 046	100%	21 nov. 03	491 046		
Madagascar	USD	91 355 ^c	91 355			100%			9 oct. 02	3 433
									30 juill. 03	71 221
									4 nov. 03	16 701
Malawi		-	-							
Malaisie	USD	250 000 ^c	250 000			100%			30 janv. 04	250 000
Maldives		-	-							
Mali	USD	11 020 ^c	11 020			100%			18 févr. 03	11 020
Malte		-	-							
Mauritanie	USD	30 000	30 000							
Maurice	USD	20 000 ^c	20 000			100%			14 févr. 03	20 000
Mexique	USD	3 000 000	3 000 000	28 oct. 03	3 000 000	100%			20 févr. 04	1 000 000
									19 mai 05	1 000 000
									17 févr. 06	1 000 000
Mongolie		-	-							
Maroc	USD	300 000	300 000	17 févr. 04	300 000	100%	15 juin 04	150 000		
							10 janv. 05	150 000		
Mozambique	USD	80 000	80 000			100%			12 nov. 03	80 000
Myanmar		-	-							
Namibie	USD	20 000	20 000			100%			9 déc. 04	20 000

9

État des contributions à la sixième reconstitution

Au 31 janvier 2007

Pays	Contribution annoncée			Dépôt de l'instrument de contribution		Versements en % de la contribution totale ^b	Montants versés			
	Monnaie	Montant	Équiv. en USD ^a	Date	Équiv. en USD ^a		Billets à ordre		Espèces	
							Date	Équiv. en USD ^a	Date	Équiv. en USD ^a
Népal	USD	50 000 ^c	50 000			100%			11 avril 05	50 000
Pays-Bas	EUR	40 000 000	38 513 383	8 déc. 03	38 513 383	100%	9 janv. 04	38 513 383		
Nouvelle-Zélande		-	-							
Nicaragua	USD	10 000	10 000	29 juin 04	10 000	100%			18 oct. 04	10 000
Niger		-	-							
Nigéria	USD	5 000 000	5 000 000			4%			13 janv. 06	223 842
Nioué		-	-							
Norvège	NOK	194 691 467	25 208 000	4 juill. 03	25 208 000	100%	18 août 04	8 402 667		
							29 sept. 05	8 402 667		
							28 sept. 06	8 402 667		
Oman	USD	50 000	50 000			100%			4 janv. 06	50 000
Pakistan	USD	2 000 000	2 000 000	17 déc. 03	2 000 000	100%			14 juin 04	666 666
									10 juin 05	666 667
									12 juin 06	666 667
Panama	USD	33 200	33 200			100%			30 sept. 02	8 300
									13 sept. 04	8 300
									1 ^{er} avril 05	8 300
									22 août 05	8 300
Papouasie-Nouvelle-Guinée		-	-							
Paraguay		-	-							
Pérou	USD	200 000	200 000	23 mars 04	200 000	100%			30 avril 04	100 000
									29 oct. 04	100 000
Philippines		-	-							
Portugal	EUR	778 950	750 000	5 oct. 05	750 000	100%	19 oct. 05	500 000		
							6 févr. 06	250 000		
Qatar	USD	1 000 037	1 000 037	7 déc. 03	1 000 000	100%			7 juin 05	1 000 037
République de Corée	USD	2 500 000	2 500 000	7 juill. 03	2 500 000	100%			24 janv. 05	875 000
									27 déc. 05	875 000
									8 juin 06	750 000
République de Moldova	USD	6 100	6 100			100%			12 oct. 04	6 100
Roumanie	USD	100 000	100 000	27 août 03	100 000	100%			31 mars 04	50 000
									27 juin 05	50 000
Rwanda	USD	4 352 ^c	4 352			100%			25 févr. 05	4 352
Saint-Kitts-et-Nevis		-	-							
Sainte-Lucie		-	-							
Saint-Vincent-et-les-Grenadines		-	-							

État des contributions à la sixième reconstitution

Au 31 janvier 2007

Pays	Contribution annoncée			Dépôt de l'instrument de contribution		Versements en % de la contribution totale ^b	Montants versés			
	Monnaie	Montant	Équiv. en USD ^a	Date	Équiv. en USD ^a		Billets à ordre		Espèces	
							Date	Équiv. en USD ^a	Date	Équiv. en USD ^a
Samoa			-							
Sao Tomé-et-Principe			-							
Arabie saoudite	USD	10 000 000	10 000 000			100%	11 juill. 03	10 000 000		
Sénégal	EUR	59 455 ^c	57 245			100%			30 juill. 03	57 245
Seychelles			-							
Sierra Leone			-							
Îles Salomon			-							
Somalie			-							
Afrique du Sud			-							
Espagne	EUR	2 596 500	2 500 000			100%			27 oct. 03	2 500 000
Sri Lanka	USD	1 001 000	1 001 000			67%			5 mai 05	334 000
									26 juill. 06	333 000
Soudan	EUR	162 863 ^c	156 810			100%			29 sept. 04	156 810
Suriname			-							
Swaziland	USD	60 000	60 000			100%			23 sept. 03	20 000
									11 mai 05	20 000
									11 août 06	20 000
Suède	SEK	296 706 440	31 100 000	1 ^{er} sept. 03	31 100 000	100%	23 sept. 03	31 100 000		
Suisse	CHF	21 323 400	14 000 000	30 sept. 04	14 000 000	100%	30 août 04	4 661 546		
							6 janv. 05	4 661 546		
							28 févr. 06	4 676 909		
République arabe syrienne	USD	300 000	300 000			100%			12 févr. 04	300 000
Tadjikistan	USD	200 ^c	200			100%			15 mars 06	200
Thaïlande	USD	150 000 ^c	150 000			100%			10 mars 04	150 000
Ex-République yougoslave de Macédoine			-							
Timor-Leste			-							
Togo			-							
Tonga			-							
Trinité-et-Tobago			-							
Tunisie	USD	600 000	600 000	17 févr. 04	600 000	100%			26 avril 04	200 000
									29 août 05	200 000
									7 sept. 06	200 000

∞

État des contributions à la sixième reconstitution

Au 31 janvier 2007

Pays	Contribution annoncée			Dépôt de l'instrument de contribution		Versements en % de la contribution totale ^b	Montants versés			
	Monnaie	Montant	Équiv. en USD ^a	Date	Équiv. en USD ^a		Billets à ordre		Espèces	
							Date	Équiv. en USD ^a	Date	Équiv. en USD ^a
Turquie	USD	300 000	300 000	24 janv. 03	300 000	100%			15 juin 03	100 000
									15 juin 04	100 000
									5 avril 05	100 000
Ouganda	USD	45 000	45 000			100%			25 févr. 05	45 000
Émirats arabes unis	USD	1 000 000	1 000 000	17 juin 03	1 000 000	100%	17 juin 03	1 000 000		
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	GBP	19 707 000	30 000 000	11 févr. 04	30 000 000	27%	23 févr. 06	3 202 427		
République-Unie de Tanzanie	USD	50 000	50 000			100%	16 mars 06	5 023 596	4 févr. 05	50 000
États-Unis d'Amérique	USD	45 000 000	45 000 000	4 mars 04	45 000 000	99%	4 mars 04	14 915 518		
							9 févr. 05	14 775 143		
							15 févr. 06	14 850 000		
Uruguay		-	-							
Venezuela (République bolivarienne du)	USD	5 600 000	5 600 000	19 déc. 03	5 600 000	100%	22 mars 04	5 600 000		
Viet Nam	USD	500 000	500 000	17 févr. 04	500 000	60%			4 janv. 05	100 000
									28 oct. 05	200 000
Yémen	USD	500 000	500 000			77%			5 oct. 05	384 316
Yougoslavie		-	-							
Zambie		-	-							
Zimbabwe		-	-							
Total contributions	USD		480 253 311		411 533 024			367 870 667		57 606 307

^a Montant converti en dollars des États-Unis par application du taux de change moyen comme décrit au paragraphe 15 de la Résolution 130/XXVI.

^b On entend par contribution le montant de l'instrument de contribution ou le montant de l'annonce si aucun instrument de contribution n'a été déposé.

^g Ce montant a été versé à titre de contribution anticipée, mais aucune annonce de contribution n'a encore été reçue.

État des contributions complémentaires à la sixième reconstitution

Au 31 janvier 2007

Pays	Contribution annoncée			Dépôt de l'instrument de contribution		Versements en % de la contribution totale ^b	Montants versés			
	Monnaie	Montant	Équiv. en USD ^a	Date	Équiv. en USD ^a		Billets à ordre		Espèces	
							Date	Équiv. en USD ^a	Date	Équiv. en USD ^a
Belgique ^c	EUR	16 400 000	15 790 487			77%			21 mai 02	100 056
									25 juin 02	39 621
							5 nov. 02	3 814 751	27 janv. 03	1 366 262
									1 ^{er} déc. 03	390 937
									1 ^{er} déc. 03	117 042
									1 ^{er} déc. 03	120 354
									7 déc. 04	568 072
									8 déc. 04	26 574
									27 déc. 04	818 409
									18 oct. 05	505 488
									24 oct. 05	1 793 761
									25 oct. 05	1 030 233
									23 févr. 06	399 576
									3 août 06	1 059 118
Canada ^d	CAD	2 000 000	1 284 357			100%			3 mars 04	1 284 357
Inde ^e	USD	1 000 000	1 000 000							
Luxembourg ^f	EUR	850 000 ^g	818 409			100%			19 déc. 03	606 586
									21 févr. 05	115 540
									30 déc. 05	96 283
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord ^h	GBP	6 569 000	10 000 000			69%			12 déc. 03	608 921
									26 mars 04	152 230
									8 févr. 05	1 522 302
									7 sept. 05	2 892 373
									28 mars 06	1 674 532
Total contributions			28 893 253					3 814 751		17 288 629

^a Montant converti en dollars des États-Unis par application du taux de change moyen comme décrit au paragraphe 15 de la Résolution 130/XXVI.

^b On entend par contribution le montant de l'instrument de contribution ou le montant de l'annonce si aucun instrument de contribution n'a été déposé.

^c Ce montant a été annoncé par la Belgique comme contribution complémentaire conformément aux paragraphes II.4 d) et II.5 b) de la Résolution 130/XXVI. Le Conseil des gouverneurs a décidé que cette contribution complémentaire serait utilisée aux fins des objectifs du Fonds belge de survie pour le tiers monde et en conformité avec les procédures de ce dernier.

^d Ce montant a été versé par le Canada en vue de permettre au FIDA d'élargir la portée de son programme de développement rural.

^e Ce montant a été annoncé par l'Inde comme contribution complémentaire conformément aux paragraphes II.4 d) et II.5 b) de la Résolution 130/XXVI. Le Conseil des gouverneurs a décidé que cette contribution complémentaire serait utilisée pour encourager l'innovation.

^f Ce montant a été versé par le Luxembourg au Fonds fiduciaire du FIDA pour l'Initiative pour la réduction de la dette des pays pauvres très endettés, en vue de l'allègement de la dette du Niger et du Mali.

^g Ce montant a été versé à titre de contribution anticipée, mais aucune annonce de contribution n'a encore été reçue.

^h Ce montant a été annoncé par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord comme contribution complémentaire conformément aux paragraphes II.4 d) et II.5 b) de la Résolution 130/XXVI. Le Conseil des gouverneurs a décidé que cette contribution complémentaire serait utilisée aux fins de l'initiative du FIDA pour intégrer l'innovation.

